

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

cheneral destable de la company de la compan	下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
	私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
	下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
		TIRE DESIGN METHOD, OPTIMIZATION
		ANALYZING APPARATUS, AND STORAGE MEDIUM
		HAVING STORED OPTIMIZATION
		ANALYZING PROGRAM
	上記発明の明細書(下記の欄でX印がついていない場合は、本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	□月日に提出され、米国出願番号または特許協定 条約	was filed on August 8, 1997 as United States Application Number or PCT International Application Number
	国際出願番号をとし、	PCT/JP97/02783 and was amended on
	(該当する場合) に訂正されまし	

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

た。

...

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

(if applicable).

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.







### Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

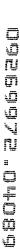
私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は第365条(b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定して いる特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出願、又は外国 での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権 をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に 出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内を マークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

	Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
	(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
	(番号)	(国名)	(出願年月日)	
	(Number) (番 号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
¥ N				
THE ET ET ET ET ET ET	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
	米国特許出願に記載された権 許協力条約第365条(c)に基づ 本出願の各請求範囲の内容が 項又は特許協力条約で規定さ 出願に開示されていない限り、 降で本出願書の日本国内又に 日までの期間中に入手された、	3米国法典第35編第112条第1 れた方法で先行する米国特許 その先行米国出願書提出日以 は特許協力条約国際出願提出 連邦規則法典第37編第1条第 賃無に関する重要な情報につい	I hereby claim the benefit of Title 3 Section 120 of any United States a of any PCT International application States, listed below and, insofar a each of the claims of this application prior United States or PCT International manner provided by the first paragistates Code Section 112, I ack disclose any material information patentability as defined in Title Regulations, Section 1.56 which because the filing date of the prior application PCT International filing date of this a	application(s), or 365(c) designating the United stress the subject matter of in is not disclosed in the tional application in the raph of Title 35, United nowledge the duty to which is material to 37, Code of Federal came available between on and the national or
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係属	
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況·特許許可答 係風	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願し た、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.







## ବି ବି 🐧 👝 Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出額に関する。切の 手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理 人として、下記のものを指名致します。(弁護士、又は代理人の 氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Robert G. McMorrow, Reg. No. 19,093; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,726; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102 and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765

魯類送付先:

直通電話連絡先: (名称及び電話番号)

Send Correspondence to:

#### SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202

(202)293-7060				
唯一又は第一発明者名		full name of sole or first inventor		
		Yukio Nakajima		
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date		
		Yukio Kakajima March 24, 1999		
住所		Residence		
		Tokyo, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japanese		
郵便の宛先		Post office address		
		678-18, Ogawa, Akiruno-shi, Tokyo,		
		Japan		
第二共同発明者名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
第二発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date		
生 所		Residence		
国 <b>籍</b>		Citizenship		
郵便の宛先		Post office address		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)